



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 581

Pretoria, 14 November 2013

No. 37024

*N.B. The Government Printing Works will
not be held responsible for the quality of
"Hard Copies" or "Electronic Files"
submitted for publication purposes*



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROCLAMATIONS			PROKLAMASIES		
50			50		
Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the United Nations Security Council	2	37024	Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste- en Verwante Aktiwiteite (33/2004): Kennisgewing deur President ten opsigte van entiteite deur veiligheidsraad van Verenigde Nasies geïdentifiseer	4	37024
51 do.: do	10	37024	51 do.: do	12	37024
52 do.: do	15	37024	52 do.: do	17	37024
53 do.: do	20	37024	53 do.: do	22	37024

PROCLAMATION

by the

President of the Republic of South Africa

No. 50, 2013

**NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED
BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE
PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST
TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004**

I, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has amended the Lists reflected in the Annexures in respect of entities which have been identified as being -

- (a) entities who commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitate the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) entities against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the lists in respect of additions and deletions. The updated lists and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

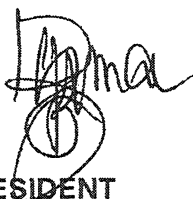
<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

Signed at.....Pretoria.....on this 28..day of.....October.....Two Thousand and Thirteen.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



E N MTHETHWA

MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. 50, 2013****KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE
DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES
GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING
VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE-EN
VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die Lyste gereflekteer in die Aanhangsels, gewysig het ten opsigte van entiteite wat geïdentifiseer is as synde -

- (a) entiteite wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer;
of

- (b) entiteite teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te voorkom of te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsels daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisie se Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die lysie op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lysie en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lysie, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Geteken te.....Pretoria.....op hierdie...28....dag vanOktober.....Tweeduisend-en-Dertien.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



E N MTHETHWA
MINISTER VAN DIE KABINET

ANNEXURE A

SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE AMENDS ENTRY OF ONE INDIVIDUAL ON ITS SANCTIONS LIST

On 19 July 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the amendments specified with strikethrough and underline in the entry below on its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.M.31.01. Name: 1: OMAR 2: MAHMOUD 3: UTHMAN 4: na

Name (original script): عمر محمود عثمان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 **POB:** Bethlehem, West Bank, Palestinian Territories **Good quality a.k.a.:** a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman **Low quality a.k.a.:** a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail **Nationality:** Jordanian **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** ~~United Kingdom (since 1993)~~ Jordan (since July 2013) **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013) **Other information:** Associated with Al-Qaida-related groups in the United Kingdom and other countries. Convicted in absentia in Jordan for involvement in terrorist acts in 1998. Arrested in Feb. 2001 in the United Kingdom, was further detained between Oct. 2002 and Mar. 2005 and between Aug. 2005 and Jun. 2008. In custody in the United Kingdom since Dec. 2008 ~~pending the outcome of deportation proceedings (as at Mar. 2009).~~ Deported to Jordan from the United Kingdom on 7 July 2013 to face terrorism charges. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is part of the seventeenth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL:
http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml.

ANNEXURE B

**SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE DELETES MUHAMMAD
'ABDALLAH SALIH SUGHAYR FROM ITS SANCTIONS LIST**

**Decision Taken Following Review of Delisting
Request Submitted Through Office of the Ombudsperson**

On 22 July 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) concerning Al-Qaida and associated individuals and entities removed the name of the individual below from the Al-Qaida Sanctions List after concluding its consideration of a delisting request submitted through the Office of the Ombudsperson established pursuant to Security Council resolution 1904 (2009), and after considering the Comprehensive Report of the Ombudsperson on this delisting request.

Therefore, the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) no longer apply to the name set out below.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.S.235.07. Name: 1: MUHAMMAD 2: 'ABDALLAH 3: SALIH 4: SUGHAYR

Name (original script): محمد عبد الله صالح الصغیر

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Aug. 1972 **POB:** Al-Karawiya, Oneiza, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad' Abdallah Salih Al-Sughayir b) Muhammad' Abdallah Salih Al-Sughaier c) Muhammad' Abdallah Salih Al-Sughayer d) Mohd Al-Saghir e) Muhammad Al-Sugayer f) Muhammad 'Abdallah Salih Al-Sughair g) Muhammad 'Abdallah Salih Al-Sugair h) Muhammad 'Abdallah Salih Al-Sugayr i) Mohammad Abdullah S Sughayer **Low quality a.k.a.:** a) Abu Bakr b) Abu Abdullah **Nationality:** Saudi Arabian **Passport no.:** Saudi Arabian passport number E864131, issued on 30 Dec. 2001, expired on 6 Nov. 2006 **National identification no.:** na **Address:** Saudi Arabia **Listed on:** 9 Oct. 2007 (amended on 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Involved in the financing of, arms supply to, recruitment for and otherwise provided assistance to the Abu Sayyaf Group (QE.A.1.01.). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009.

The names of individuals and entities removed from the Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website. Other information about delisting may be found on the Committee's website at <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is part of the seventeenth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL:
http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml.

ANNEXURE C

SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE ADDS ABU MOHAMMED AL-JAWLANI TO ITS SANCTIONS LIST, AMENDS FOUR ENTRIES

On 23 July 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the addition of the entry specified below to its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.A.317.13 Name: 1: ABU MOHAMMED 2: AL-JAWLANI 3: na 4: na

Name (original script): أبو محمد الجولاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1979 **POB:** Syria **Good quality a.k.a.:**

Abu Mohamed al-Jawlani, Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad Aljawlani, Muhammad al-Jawlani (transliterations of original script name) **Low quality a.k.a.:** شيخ الفاتح ، الفاتح

(transliterations: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (Translation: The Conqueror) (Nom de guerre)

Nationality: Syrian **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Active in Syria as at Jun. 2013. **Listed on:** 24 Jul. 2013 **Other information:** Since Jan. 2012, he is the Leader of Jabhat al-Nusrah, a Syria-based group listed, in May 2013, as an alias of al-Qaida in Iraq (AQI) (QE.J.115.04.). Associated with Abu Bakr al-Baghdadi (QI.A.299.11.) and Ayman al-Zawahiri (QI.A.6.01.).

In accordance with paragraph 17 of resolution 2083 (2012), the Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above name, at the following URL: <http://www.un.org/sc/committees/1267/NSQI31713E.shtml>.

On 23 July 2013, the Committee also approved the amendments specified with underline and strikethrough in the entries below on its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.A.265.08. Name: 1: HAJI 2: MUHAMMAD 3: ASHRAF 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Mar. 1965 b) 1955 **POB:** na Faisalabad, Pakistan

Good quality a.k.a.: a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistani **Passport no.:** na a) Pakistani passport

number AT0712501, issued on 12 Mar. 2008, expired 11 Mar 2013 b) Pakistani passport

number A-374184 **National identification no.:** na a) Pakistani national identification number

6110125312507 b) Pakistani national identification number 24492025390 **Address:** na **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013) **Other information:** Chief of finance of Lashkar-e-Tayyiba (QE.L.118.05.). His father's name is Noor Muhammad.

QI.A.255.08. Name: 1: ADIL 2: MUHAMMAD 3: MAHMUD 4: ABD AL-KHALIQ

Name (original script): عادل محمد محمود عبد الخالق

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Mar. 1984 **POB:** Bahrain **Good quality a.k.a.:** a) Adel Mohamed Mahmoud Abdul Khaliq b) Adel Mohamed Mahmood Abdul Khaled **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na Bahraini **Passport no.:** Bahraini passport number 1632207 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 10 Oct. 2008 (amended on 24 Jul. 2013) **Other information:** Has acted on behalf of and provided financial, material and logistical support to Al-Qaida (listed under permanent reference number QE.A.4.01.) and the Libyan Islamic Fighting Group (LIFG, listed under permanent reference number QE.L.11.01.), including provision of electrical parts used in explosives, computers, GPS devices and military equipment. Trained by Al-Qaida in small arms and explosives in South Asia and fought with Al-Qaida in Afghanistan. Arrested in the United Arab Emirates (UAE) in Jan. 2007 on charges of being a member of Al-Qaida and the LIFG. Following his conviction in the UAE in late 2007, he was transferred to Bahrain in early 2008 to serve out the remainder of his sentence.

QI.S.1.01. Name: 1: SAYF-AL ADL 2: na 3: na 4: na

Name (original script): سيف العدل

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1963 b) 11 Apr. 1963 c) 11 Apr. 1960 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Saif Al-Adil b) Seif al Adel c) Muhamad Ibrahim Makkawi **Low quality a.k.a.:** na Ibrahim al-Madani **Nationality:** ~~Thought to be an~~ Egyptian national **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013) **Other information:** Responsible for Usama bin Laden's (QI.B.8.01) security. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010.

QI.A.273.09. Name: 1: FAZEEL-A-TUL 2: SHAYKH ABU MOHAMMED 3: AMEEN 4: AL-PESHAWARI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1967 b) Approximately 1961 c) Approximately 1973 **POB:** Shunkrai village, Sarkani District, Konar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Ganj District, Peshawar, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2009 (amended on 24 Jul. 2013) **Other information:** ~~In detention as at June 2009.~~ Associated with Al-Qaida (QE.A.4.01.). Head of Ganj madrasa, a.k.a. Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, a.k.a. Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah, located at the Ganj Gate, Phandu Road, Peshawar, Pakistan.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the eighteenth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml.

* * * * *

For information media • not an official record

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 51, 2013****NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004**

I, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has amended the Lists reflected in the Annexures in respect of entities which have been identified as being -

- (a) entities who commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitate the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) entities against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the lists in respect of additions and deletions. The updated lists and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

Signed at.....Pretoria.....on this 28 day of.....October.....Two Thousand and Thirteen.



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet

EN MTHETHWA


MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. 51, 2013****KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE
DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES
GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING
VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE-EN
VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die Lyste gereflekteer in die Aanhangsels, gewysig het ten opsigte van entiteite wat geïdentifiseer is as synde -

- (a) entiteite wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of

- (b) entiteite teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te voorkom of te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanghangsels daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisie se Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die lysie op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lysie en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lysie, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daarvoor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Geteken te.....Pretoria.....op hierdie...28....dag vanOktober....Tweeuisend-en-Dertien.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

ANNEXURE A

SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE AMENDS THREE ENTRIES ON ITS SANCTIONS LIST

On 5 August 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the amendments specified with underline and strikethrough in the entries below on its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.A.199.05. Name: 1: ATA 2: ABDOULAZIZ 3: RASHID 4: na

Name (original script): عطا عبد العزيز رشيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Dec. 1973 **POB:** Sulaimaniya, Iraq **Good quality**

a.k.a.: a) Ata Abdoul Aziz Barziny b) Abdoulaziz Ata Rashid, born 1 Dec. 1973 **Low**

quality a.k.a.: na **Nationality:** Iraqi **Passport no.:** German travel document

("Reiseausweis") A-0020375 **None** **National identification no.:** na **Address:** In prison in

Germany **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 21 Oct. 2008, 13 Dec. 2011, 6 August

2013) **Other information:** Member of Ansar Al-Islam (QE.A.98.03). Sentenced on 15 Jul.

2008 to 10 years imprisonment in Germany. Review pursuant to Security Council resolution

1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009.

QI.M.206.05. Name: 1: IBRAHIM 2: MOHAMED KHALIL 3: na 4: na

Name (original script): ابراهيم محمد خليل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Jul. 1975 **POB:** Mosul, Iraq **Day Az-Zawr, Syria** **Good**

quality a.k.a.: a) Khalil Ibrahim Jassem, born 2 May 1972 in Baghdad, Iraq b) Khalil Ibrahim

Mohammad, born 3 Jul. 1975 in Mosul, Iraq c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, born 1972 d) Khalil,

born 2 May 1975 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraqi **Syrian** **Passport no.:** German

travel document ("Reiseausweis") A-0003900 **Temporary suspension of deportation**

No. T04338017 issued by Alien's Office of the City of Mainz, expired on 8 May

2013 **National identification no.:** na **Address:** In prison in Germany **Refugee shelter Alte**

Ziegelei, 55128 Mainz, Germany **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 25 Jan. 2010,

13 Dec. 2011, 6 August 2013) **Other information:** Sentenced to 7 years of imprisonment in

Germany on 6 Dec. 2007. Released on 30 December 2012. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009.

QI.S.270.09. Name: 1: ATILLA 2: SELEK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Feb. 1985 **POB:** Ulm, Germany **Good quality**

a.k.a.: na **Low quality a.k.a.:** Muaz **Nationality:** German **None** **Passport no.:** German

passport number 7020142921 issued in Ulm, Germany, valid until 3 Dec. 2011

None **National identification no.:** German national identity card number

(Bundespersonalausweis Nr.) 702092841, issued in Ulm, Germany, expired on 6 Apr. 2010

Identity paper no. L1562682, issued by the Foreigners' Authority in Freiburg,

Germany **Address:** Kauteräckerweg 5, 89077 Ulm, Germany **Kurwaldweg 1, 75365 Calw,**

Germany **Listed on:** 18 Jun. 2009 (amended on 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 6 August

2013) **Other information:** Member of the Islamic Jihad Union (IJU), also known as the

Islamic Jihad Group (QE.I.119.05.). In detention in Germany as of Jun. 2010. Released from

detention in Germany on 7 July 2011.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the nineteenth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/eq_sanctions_list.shtml

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 52, 2013****NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004**

I, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has amended the information reflected in the Annexure in respect of entities which have been identified as being -

- (a) an entity who commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitates the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) an entity against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

Signed at.....on this.....day of.....

Two Thousand and Thirteen



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



E N MTHETHWA

MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 52, 2013

**KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE
DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES
GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING
VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE-EN
VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die inligting soos vervat in die Aanhangsel gewysig het ten opsigte van entiteite wat geïdentifiseer is as synde -

- (a) 'n entiteit wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of
- (b) 'n entiteit teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te voorkom of te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsel daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisie se Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daarvoor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Geteken te.....op hierdie.....dag van.....

Tweeëndertien



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

ANNEXURE A

**SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE DELETES
MOHAMMED DAKI FROM ITS SANCTIONS LIST**

**Decision Taken Following Review of Delisting
Request Submitted through Office of the Ombudsperson**

On 16 August 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) concerning Al-Qaida and associated individuals and entities decided to remove the name of the individual below from the Al-Qaida Sanctions List after concluding its consideration of a delisting request submitted through the Office of the Ombudsperson established pursuant to Security Council resolution 1904 (2009), and after considering the Comprehensive Report of the Ombudsperson on this delisting request.

Therefore, the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) no longer apply to the name set out below.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.M.146.03. Name: 1: MOHAMMED 2: DAKI 3: na 4: na

Name (original script): محمد زكي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Mar. 1965 **POB:** Casablanca, Morocco **Good quality**

a.k.a.: na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Moroccan **Passport no.:** a) Moroccan

passport number G 482731 b) Moroccan passport number L446524 **National**

identification no.: Moroccan National Identity Card number BE-400989 **Address:**

Casablanca, Morocco **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 7 Jun. 2007, 16 May 2011)

Other information: Father's name is Lahcen. Mother's name is Izza Brahim. Deported from Italy to Morocco on 10 December 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010.

The names of individuals and entities removed from the Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website. Other information about delisting may be found on the Committee's website at <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the twentieth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL:

http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml.

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 53, 2013****NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004**

I, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has amended the information reflected in the Annexure in respect of entities which have been identified as being -

- (a) an entity who commit, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participate in or facilitates the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) an entity against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

Signed at.....Pretoria.....on this.....28.....day of.....October.....

Two Thousand and Thirteen



PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet



MINISTER OF THE CABINET

PROKLAMASIE*van die**President van die Republiek van Suid-Afrika***No. 53, 2013****KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE
DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES
GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING
VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE-EN
VERWANTE AKTIWITEITE, 2004**

Hiermee gee ek, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die inligting soos vervat in die Aanhangsel gewysig het ten opsigte van entiteite wat geïdentifiseer is as synde -

- (a) 'n entiteit wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of
- (b) 'n entiteit teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te voorkom of te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsel daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisiediens Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/sc/committees/1267/AQlist.html>

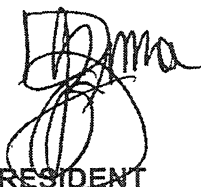
<http://www.un.org/sc/committees/1988/List.html>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovermelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die *Staatskoerant* gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Geteken te.....Pretoria.....op hierdie.....28.....dag van.....Oktober.....

Tweeuisend-en-Dertien



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



MINISTER VAN DIE KABINET

ANNEXURE A

SECURITY COUNCIL AL-QAIDA SANCTIONS COMMITTEE DELETES ONE INDIVIDUAL FROM ITS SANCTIONS LIST

On 10 July 2013, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the deletion (delisting) of the entry specified below from the Al-Qaida Sanctions List. The assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) therefore no longer apply to the following entry:

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.A.281.10. Name: 1: NAYIF 2: BIN-MUHAMMAD 3: AL-QAHTANI 4: na

Name (original script): نايف بن محمد القحطاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Mar. 1988 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:**

a) Nayif Bin-Muhammad al-Qahtani **b)** Nayef Bin Muhammad al-Qahtani **c)** Nayif Muhammad al-Qahtani **d)** Nayf Mohammed al-Qahtani **e)** Naif Mohammad Said al-Qahtani Alkodri **f)** Naif Mohammed Saeed al-Kodari al-Qahtani **g)** Nayef Bin Mohamed al-Khatani **h)** Mohammed Naif al-Khatani **i)** Nayef bin Mohamed al-Khatany **j)** Al-Qahtani Abohemem **Low quality a.k.a.:** **a)** Abi Hamam **b)** Abu-Hamam **c)** Abu-Humam **d)** Abu-Hammam **e)** Abu Hammam al-Qahtani **Nationality:** Saudi Arabian **Passport no.:** Saudi Arabian passport number G449745, issued on 30 May 2006, valid until 6 Apr. 2011 **National identification no.:** na **Address:** Yemen **Listed on:** 11 May 2010 **Other information:** Associated with Al-Qaida in the Arabian Peninsula (QE.A.129.10.) and its leader, Nasir 'abd-al-Karim' Abdullah Al-Wahishi (QI.A.274.10.).

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the sixteenth update of the List in 2013. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531